

Zeitschrift: Domaine public

Herausgeber: Domaine public

Band: 42 (2005)

Heft: 1632

Rubrik: Courier

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les socialistes genevois oublient la croissance

Le PS délaisse à tort l'économie.

Le parti socialiste genevois est peu soucieux de la croissance économique du canton. Son discours sur la question est étonnamment discret. Ce désintérêt procède-t-il d'un choix raisonné ou d'une méconnaissance des mécanismes économiques? Avec l'année électorale qui s'ouvre en 2005, cette question mérite réflexion.

Le canton de Genève sort de 15 ans de quasi-stagnation du produit cantonal. Dans le même temps, les dépenses de l'Etat ont progressé de manière continue et rapide. Ces rythmes divergents débouchent sur des déficits à ré-

pétition et une dette imposante. Ce déséquilibre peut être corrigé par une augmentation des recettes, une diminution des dépenses ou une combinaison des deux. Ce qui est sûr, c'est que ce processus de correction sera d'autant moins douloureux que la croissance du produit cantonal sera forte. Outre de favoriser le financement des activités publiques, une croissance économique forte est le seul garant de la mobilité sociale.

Historiquement, la pensée politique socialiste considérait l'effet bénéfique de la croissance comme

une évidence. Ce n'est plus le cas. Aspiré par la rhétorique de l'Alliance de gauche, le PS genevois adopte une vision statique de l'économie avec un gâteau existant qu'il s'agit de partager. Vision encore renforcée par l'influence des écologistes qui, souvent, font rimer croissance avec pollution.

Les conséquences de ce désamour des socialistes genevois pour l'économie sont renforcées par la position ambiguë du parti libéral cantonal. Pour ce parti, la croissance devrait être une évidence. C'est loin d'être le cas. Les forces qui le traversent vont de la défense

d'intérêts corporatistes jusqu'à une forme nouvelle de romantisme libéral qui consiste, une fois fortune faite, à se préoccuper beaucoup de la défense de la zone agricole...

Le PS a ainsi une occasion de renouer avec un discours pro croissance qui le situerait de manière claire dans le paysage genevois.

Défendre la croissance économique pour «sortir par le haut» du déséquilibre des finances publiques et favoriser la mobilité sociale: si ce n'est pas un programme de gauche, alors qu'est-ce que c'est?

Benoît Genecand, Genève

Jura bernois

Une vision partielle et partielle

Un lecteur biennois regrette l'image trop lisse de la ville présentée par «Le centre de la périphérie», article paru dans DP n° 1629.

Romand de Bienne depuis neuf ans, ayant des origines et suivi ma formation dans le Jura bernois, je suis dubitatif devant l'image de Bienne que vous projetez. Où devrais-je dire, une vision parmi d'autres, celle de son maire, Hans Stöckli. Si je ne nie pas son dynamisme au niveau économique (mais il a aussi un prix), son dynamisme au niveau des collaborations régionales, et particulièrement avec le Jura bernois, laisse songeur. Au vu de l'histoire et des réalités présentes, ses avis tranchés irritent jusqu'au sein même du PS du Jura bernois. N'hésitant pas à rechercher l'appui des maires UDC du Seeland pour se faire élire au Conseil national, ne désirant pas se rendre sur la place Fédéral soutenir les députés (tous partis confondus) du Jura bernois, ainsi que ceux des cantons du Jura, de Neuchâtel et du Valais, en faveur des crédits aux constructions des routes nationales. Alors que là pour une fois il y avait une vraie frustration, et des projets d'infrastructures routières à défendre en commun!

Revenons au grand sujet: le bilinguisme. Mais est-ce la personne politique la mieux

placée pour en parler? J'aurais aimé avoir l'avis divergent d'une personne ayant une vision moins «angélique» et marketing de la situation des francophones biennois! Malgré les chiffres positifs, de nombreux Romands se font les porte-parole d'un recul de l'influence du français en ville de Bienne. Et historiquement ça s'explique. Ce sont les entreprises horlogères qui ont fait venir des ouvriers de l'arc jurassien vers Bienne. A l'image des grands noms de l'industrie horlogère, Omega ou Rolex, entreprises francophones, les Romands se sont implantés à Bienne.

A la suite de la crise de l'industrie horlogère des années septante, le pouvoir des sociétés francophones s'est amoindri et aujourd'hui les nouvelles implantations à Bienne sont le fait de multinationales situées en Suisse alémanique qui privilieront l'allemand ou l'anglais comme langue de travail. Au niveau des sociétés actives dans les télécommunications, ce sont naturellement des groupes ayant leur centre de décision du côté de Zurich qui ont choisi de s'établir à Bienne. L'administration restet, par contre,

majoritairement alémanique. De plus les campagnes de publicité en français sont inexistantes en ville. Les agences de publicité n'ont pas leur pareil pour sentir d'où vient le pouvoir réel dans une communauté!

Mais parlons d'avenir: le Jura bernois a besoin de Bienne, et Bienne a besoin du Jura bernois. Cependant pour Bienne, le Seeland est plus alléchant. Mais comme le rappelait l'article, historiquement Bienne fut rattachée au diocèse de Bâle. Si dans le Jura bernois, à cause de la question jurassienne et d'un complexe d'infériorité, on n'osa pas s'approcher de Bienne, aujourd'hui les mentalités ont évolué.

Or, le poids toujours plus important des Alémaniques de Bienne prépare au pire: une (petite) indépendance du Jura bernois, et par conséquent, la fin de toute existence effective de la communauté romande de Bienne, n'ayant plus la force démographique suffisante vis-à-vis du canton de Berne. Et ceci dans une quasi-indifférence des Romands de Bienne qui s'accrochent à l'acquis.

Hugues Hounard, Bienne